

Receptores Radio Telefónicos

De 220 - 32 y 6 volts a los precios mas ventajosos; otorgamos facilidades de pago.
Cargadores aereos y a motor; existen varios tipos pero siempre una sola calidad: LA MEJOR.

PRECIOS Y CONDICIONES:
BARRACA AMERICANA S. A. (Casilla de Correo No. 1)
PAYSANDU

YOUNG SOCIAL

SABIDURIA

Si ser sabio es saber todo el misterio que hay en el ser y en la naturaleza; tener un universo en la cabeza, y hacer del corazón un cementerio.

Si ser sabio es vivir sobre el abismo alzar el puente que lo liga al mundo, y envuelto en el desprecio más profundo encastillarse dentro de sí mismo.

Si saber es odiar al que no sabe; tener orgullo, pronunciarse grave, y traficar ideas y palabras

Sacrificando el alma y la conciencia; si ser sabio es así, si así es la ciencia, prefiero ser pastor, cuidar cabras,

OVIDIO FERNANDEZ RIOS

Viajeros

Regresó de la capital el bach. Carlos Leal Rolán.

De campaña nos visitan los señores Martín y Félix Feo.

Del mismo punto el Juan P. Elthoroy.

Estuvo en Paysandú el Emilio Falcone.

Nos visitan procedente de Paysandú la señorita Tota Olazabal.

De Rincón de Francia estuvieron las señoritas Mirta y Blanca Stirling.

Enfermos

Mejorada en Montevideo la Srta. María A. Leal Rolán.

Ha sido sometida a una delicada intervención quirúrgica en Paysandú la jovencita Aroma Ruiz hija del estimado vecino Sr. Irineo Ruiz.

Su estado según informes que hemos podido obtener es satisfactorio.

Se venden en esta imprenta Planillas de la Caja de Jubilación.

Cuadros de campo



Por el malogrado artista Carlos Castells.

Un obsequio valioso

La gran farmacia Falco Fonseca, nos ha remitido un valioso obsequio de año nuevo, consistente en un útil y necesario termómetro, al cual hemos colocado en lugar de preferencia en nuestra redacción.

Agradecemos al amigo Ayax la deferencia de q' nos hizo objeto y le deseamos que su acreditado comercio, mantenga su prestigio y prosperidad, que por su seriedad y confianza le dispensa el público local.

De don Antonio Falco

Young Enero 23 de 1939. Sr. Director de «Young Diario». D. Bibiano Pedemonte Sr. Director, Por si le interesa su publicación le envío esos temas que tratara el «Comité Progreso Young» en una próxima sesión, 1.º Como se afirma que la Unidad militar que está en Rivera será trasladada (si ya no lo fué) para Fray-Bentos se pedirá al Sr. Jefe de Policía el cumplimiento de su promesa de aumentar los guardias civiles de

Young y propender que sea elevada al rango de Urbana esta seccional dado que el pueblo ya lo exige. 2.º Reiterar el telegrafico integral en línea con Tres Bocas a fin de poderlos comunicar libremente con toda la República y demás países. 3.º Reorganización del Correo local pidiendo ampliación de Oficina regularización de los empleados y mejoras el servicio postal hoy empeorado con el Moto-car que se establecen los empleados se busque local amplio y cómodo se le dote con Escudo y bandera Nacional y al Cartero un impermeable y uniforme y una valija ó cartera suficiente para el mejor desempeño de su cometido en razón de lo extendido en la población. 4.º Gestiones de la Junta Departamental la creación del Escudo Departamental.

5.º Iniciar conferencias nobles culturales y de educación cívica enseñanzas a adultos analfabetos las primeras letras recabando el apoyo del Centro Local, Sociedad Rural y demás colectividades regionales. 6.º Promover deportes y juegos apropiados para la juventud y tratar de fundar un sitio en los alrededores que pueda utilizarse como Parque y hasta Bañeros si fuera posible. 7.º Reglamentar el tránsito de vehículos y peatones por intermedio de la Policía y Municipalidad y hacer las gestiones del caso y propender a que se construyan accesos en las calles urbanas y se prohíba la entrada de animales sueltos en ellas. Hay que proseguir las gestiones con la Pluma etc, etc. Salúdalo muy atte.—Antonio Falco.

Obras del Hospital Young

En reciente resolución dictada por el Ministerio de Salud Pública se acordó la autorización correspondiente para la terminación de las obras complementarias del Hospital de Young.

Con ese motivo será levantado un nuevo pabellón, donado como es de dominio público por el estimado vecino y dilecto amigo de esta casa don Pedro Marín.

Casa Victorio Del Curto

ALMACEN, FERRETERIA, DESPACHO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS, RAMOS GENERALES.

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que mi casa es la única inscripta para la distribución de los cupones del GRAN

CONCURSO "EL PUEBLO".

Por cada \$ 2.50 de compra se le entregará absolutamente gratis un cupón para intervenir en este grandioso concurso con 60.000 pesos en premios, entre ellos SEIS regios automóviles.

Desde la infima compra de \$ 0.25 le documentamos su importe con bonos, canjeables cada dos pesos con cincuenta centésimos, por UN CUPON.

PIDA INSTRUCCIONES

El problema de la inmigración

Montevideo vive estos días momentos de real intranquilidad, motivados por la llegada de cientos de extranjeros, sin que el gobierno haya tomado medidas eficientes para impedir esta inmigración tan numerosa.

Un sentimiento de sano humanismo nos hace mirar con lástima a esos seres expulsados de Alemania y rechazados por muchos países, pero es necesario también, que nuestro país tome las medidas necesarias para no creamos un problema grave que en un mañana cercano no tenga ya solución.

No hay que hacer apreciaciones racistas, ni despertar reacciones por tal o cual origen, sino que todas las medidas a tomarse tienen que tener como base un estudio minucioso de regularización de nuestra inmigración según la conveniencia social y económica del país.

Los individuos que económica o socialmente no convienen al Uruguay hay que rechazarlos, siendo ésta una lógica norma de defensa propia. Nuestro país tiene sus tradiciones, sus costumbres, su moralidad, su religión, sus sistemas y no puede permitir dentro de sus fronteras al extranjero que no respete lo que nos han legado nuestros mayores con sacrificios y sangre.

Es muy común ver elementos que viven de la sociedad que los rodea, sacan de ella todo lo que puede convertirse, en beneficio propio pero cuando esa sociedad los necesita no encuentra nada más que incompreensión voluntaria.

Nuestra inmigración es alarmante en todos sus aspectos por la falta de control en su número y calidad.

Existen ya ramos en los cuales el «criollo» nada puede hacer nada por la desigual competencia con el extranjero, mientras aquel dentro de sus medios económicos da de ganar a otros el extranjero se restringe hasta el mínimo de subsistencia, a veces sin tener noción de con

fort e higiene.

Es necesario que el extranjero que desarrolle sus actividades en nuestro país se considere un «respetuoso extranjero» y mantenga siempre en su espíritu un formal agradecimiento a la sociedad en que actúa y se encuentre siempre dispuesto a colaborar en todo lo que sea progreso de todos, olvidando un poco el materialismo egoísta de «su progreso».

No encuadrando dentro de estas normas se hace un elemento indeseable.

En nuestro país hay infinidad de elementos extraños que asombraron todo lo nuestro y han cooperado en nuestro progreso haciéndose meritorios al agradecimiento colectivo.

El nacionalismo exagerado es un mal de los países totalitarios pero un nacionalismo sano y racional es conveniente para todo país que quiera con

servar su personalidad.

El gobierno debe al pueblo un estudio sereno de este problema antes que ese mismo pueblo reaccione ante todo brozo extraño, pagando las consecuencias todos aquellos extranjeros que hoy nos acompañan en la lucha diaria por llevar a nuestro país a un sitial más alto aún del que ocupa en el concierto de las naciones civilizadas.

C. L.

El alcanfor como estimulante de vegetales

El agua alcanforada estimula la vegetación y tonifica las plantas enfermas. Bastar regar los jardines suspendidos que son la alegría de los amantes a la horticultura, con una dosis de alcanfor para ver que las plantas anémicas se reaniman.

También las flores cortadas conservan mucho tiempo su frescura sumergiéndolas en agua alcanforada.

CASA KAPLAN

LA MEJOR CASA PARA SUS COMPRAS

Mercadería de primera calidad y precios bajos

Aproveche esta oportunidad todo ha sido rebajado

ATIENDE PEDIDOS DE CAMPANA POR TELÉFONO N. 71 REPARTO A DOMICILIO

Molino MARIN

Harina Especial

Tipo 0000

Fábrica de Hielo y Soda

Teléfono 53. Young

Profiera los comercios que expenden BEBIDAS HELADAS

Debe realizarse en los moto-cars el Servicio de Correspondencia

Una gestión de la Federación Rural

Atendiendo al justiciero anhelo puesto de manifiesto por la prensa y entidades representativas del Litoral la Federación Rural ha enviado a la Dirección de Correos la siguiente nota en la que se señala la necesidad de que en los coches moto-cars se realice el servicio de correspondencia.

Montevideo, Enero 2 de 1939.
Sr. Director General de Correos, don Juan Antonio Zubillaga.

Presente

Señor Director: La prensa y entidades representativas del Litoral se han hecho eco de las justas aspiraciones de los habitantes de esa importante región del país, respecto al servicio de correspondencia en los moto-cars.

La extensión de dichos coches a las líneas del Ferrocarril Midland, constituye, para las poblaciones del Litoral, una conquista de gran trascendencia, las que vieron así, mejoradas considerablemente los medios de transporte a Montevideo, y se creyó fundadamente que la rapidez y comodidad que ese servicio implicaba en el traslado de las personas, iba a comprender también el servicio de correspondencia.

Sin embargo no ha sucedido así, y al contrario, con la supresión de los trenes mixtos diurnos que partían de Central los días domingo y miércoles que llevaban pasajeros correos

pendencia y carga, ahora el servicio de correspondencia y se reduce a los trenes rápidos de los martes y viernes.

Es, pues, absurdo que la implantación de esos moto-cars que, como es lógico esperar iba a determinar un total mejoramiento en las comunicaciones, haya determinado una demora en el transporte de correspondencia tanto más sensible por tratarse de circulares que con Paysandú, Salto, etc., son el foco de una vida comercial, social etc, bastante intensa que reclama a gritos rapidez en los servicios postales.

La Federación Rural ha estimado del caso recoger el justo clamor de aquella región y por lo tanto se dirige al señor Director para llamar su atención sobre este problema, en la seguridad de que se servirá estudiarlos con el interés que merece y procurará hallarle una solución adecuada.

Firman la comunicación transcrita los señores Carlos María Urioste y Claudio E. Bonino.

"El Diario Español"

Nuevamente tenemos que ocuparnos hoy de la desaparición de nuestro canje de

GUIA GENERAL DE MONTEVIDEO

ADMINISTRACION: MERCEDES 924

Anuario por orden alfabético (toda la población de Montevideo con y sin teléfono, intercalada)

La guía de Montevideo para toda la República. TELEFONO 86131

AMPLIARA SU PROXIMA EDICION CON EL CENSO DE R. NEGRO QUE OCUPARA LUGAR DE PREFERENCIA

Toda la población de Montevideo y comercio, industria y profesionales de las capitales de los departamentos del interior, con y sin teléfono intercalado.

Anunciar en ella, es utilizar el mejor medio de propaganda que se edita en la República. Guía gratis, a todos los avisadores. Próximamente lo visitará nuestro representante que se encuentra en Paysandú.

"El Diario Español".

Se lo traga el correo o algún otro motivo ageno a la redacción del prestigioso colega nos priva de su lectura. Sería interesante una investigación.

El valor de la Propaganda

Un comerciante local cliente nuestro que nos trajo un aviso y mando confeccionar un millar de carteles para repartir por todo el pueblo, nos hacia notar que el primer cliente que entró a su casa, invocando precisamente esa circunstancia le había devuelto con creces el importe del gasto que le produjo su reclame.

Es de hacer notar que un sólo cliente, le compensó el pequeño sacrificio de su aviso, si tenemos en cuenta que detrás de aquel fueron muchas las personas que posteriormente lo visitaron y le dejaron beneficios, es de imaginar la satisfacción de nuestro amigo. Sin embargo, hay quien en Young, se economiza los pocos reales de un anuncio, creyendo (pobre iluso) que se los puede embolsar, sin darse cuenta que lo que economiza en ese rubro por ser tan exigua la cantidad se la gasta en cosas superfluas que no le dejan ningún resultado y al fin del año son muchos, muchísimos los pesos que le resta a su caja fuerte.

El comerciante moderno, no economiza un solo peso en propaganda ya tiene su rubro destinado para ella que le reporta pingües ganancias y si no dese un vistazo y observe cuales son las casas más ricas y más prósperas del país.

Con seguridad las que gastan mayores sumas en propaganda. Sin ir más lejos, tenemos el ejemplo en Young.

Convinimos a quienes se sienten todavía indecisos que pregunten cual es el rubro de propaganda que tienen asignado. Abria quien les daría un demayo.

Dr. Anacleto Montero

En estos días instalará su consultorio en Young según informes fidedignos el odontólogo Dr. Anacleto Montero distinguido profesional que se encuentra actualmente instalado con un modernísimo consultorio en la ciudad de Paysandú. No hay duda que el pueblo de Young sabrá aguilatar los méritos y condiciones del Dr. Montero quien apesar de su juventud ha tenido una brillante actuación profesional.

Desde estas columnas deseamos al nuevo profesional franco éxito entre nosotros.

Se acogió a los beneficios de la Jubilación de Ingeniero don Alfredo Mendivil

Noticia "El Diario" de Paysandú que acaba de pasar a situación de pasividad con una asignación de \$ 4.922.80 el buen amigo ex Jefe de Policía y catedrático del liceo de aquella capital el Ingeniero Don Alfredo Mendivil.

Diarios viejos venden en esta imprenta a \$0.10 el kilogramo.

EDICTO

JUZGADO DE PAZ DE LA 4ª SECCION DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 4ª sección, encargado de la 4ª del Departamento de Río Negro, se hace saber al público que se ha declarado abierta la Sucesión de Cecilio Coria; citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia de cada, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días con los justificativos del caso bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Young Diciembre 21 de 1938. ABELARDO TEROT

COLECTIVOS

Con dos soberbios coches Buick y Hudson. Teniendo comodidad para 8 pasajeros de SATURNIN M ZALACAIN Calle Uruguay entre Zorrilla de San Martín y Montecarlo, número 1218. Teléfono 1663

Salidas para Young Los días LUNES JUEVES y SABADO Salida a las 7 de la mañana y Regresa a las 6 y 1/2 de la tarde

Servicio a las Colonias, Las Delicias, San José, Arroyo Malo y Queguay Salidas: Martes, Viernes A las 7 de la mañana y regresa a las 6 y 1/2 de la tarde Atendido personalmente por su propio dueño

Seriedad y corrección

ALEJANDRO GABRAL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E.

Reparaciones y ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio. Atiende pedidos de campañas. Existencia permanente de materiales eléctricos. Precios Módicos. Pueblo Young F. C. M. Río Negro

ENRIQUE REGGIO

ALMACEN y PANADERIA

REPARTO A DOMICILIO.—ESPECIALIDAD EN

VINOS Y CONSERVAS

CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA

PELUQUERIA "AVENIDA"

No tratamos de atraer
clientela con propagandas
LA TIENDA SAFIR
de BENJAMIN ZAFIR
VENDE BARATO.—Es nuestra mejor reclame.

PARA CARNAVAL

LANZA PERFUME

"PIERROT"

Venta Por Mayor y Menor

CONSULTE PRECIOS A ALBERTO GERFAUO

18 DE JULIO y DIEGO YOUNG

Sociedad Rural de Río Negro

EX LIGA DEL TRABAJO DE YOUNG

Jueves 16 de Febrero

Remate Feria Ganadero con bandera libre en su local propio

El Catálogo se cerrará 10 días antes de la fecha del remate.

Por informes e inscripciones, dirigirse al Gerente de la Sociedad Sr. Julio Meyer, en Young, o al rematador de su preferencia.

IMPRENTA

y

TALLERES GRAFICOS
YOUNG DIARIO

La primera imprenta

instalada en Young

Sea localista.
Remitanos sus impresiones.

Realizamos toda clase de
TRABAJOS TIPOGRAFICOS

Tinta Litográfica, Cinta de Máquina de escribir, Gomas de lápiz y tinta, libros, papel, sobres, lápices, broches, lapiceros, plumas.

TELEFONO 60 — YOUNG.

Peluquería Avenida

DE

Armando Pittamiglio

Atiende personalmente su dueño Frente a Casa Reggio

JUAN BETTI

VENDE TERRENOS DE SU PROPIEDAD A 400 METROS DE LA USINA ELECTRICA A 0.15 EL METRO. TRATO DIRECTO. GRAN PICHINCHA.

PROXIMAMENTE

GRAN REMATE EN YOUNG

POR EL MARTILLERO B. PEDEMONTE

PUERTAS, VENTANAS, MADERAS, POSTES, MEDIOS POSTES ALFAJAS.

Gran cantidad de artículos de almacén,

ferreteria bazar, zapateria

Recibo consignaciones para este remate que realizaré en el próximo mes de Febrero

CARPINTERIA

"EL VASCO"

DE

Arquímides Eizaga

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

Fábrica de rodados, carpintería, herrería

Se arreglan arados y toda clase de máquinas

Se colocan herraduras y se arreglan puertas y marcos

PRECIOS MODICOS

Darios vijinos venden en esta imprenta a \$0.10 el kilogramo.

SASTRES MODERNOS

Sastres Modernos

Inicia una nueva serie de carnes de trajes por cuotas semanales.

Reserve su número con tiempo se agotan rápidamente.

Frente a la tienda Kaplán YOUNG

Se venden en esta imprenta Planillas de la Caja de Jubilación.

Si ud. necesita DEPURAR SU SANGRE No haga experiencias! Tome solamente

Elixir de Bagueira

del Farm. Químico

JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO

ANTI-SIFILITICO

Combate las Heridas, Barros, Manchas, Eczemas, Ulceras, Cánceros, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

VINO CRESOTADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combate la Tos, Bronquitis, Dolores de Espaldas y Del Pecho

Banco Hipotecario del Uruguay

PROXIMOS REMATES

POR EL MARTILLERO BIBIANO PEDEMONTE

REMADE JUDICIAL

Proximamente remataré una hermosa finca y terreno en calle 18 de Julio esq. Libertad Paysandú. Ver editos.

REMADE EXTRA JUDICIAL

El Miércoles 8 de Marzo a las 16 horas en las Puertas del Banco Hipotecario Calle 18 de Julio 1030 (Paysandú) remataré una linda chacra compuesta de 30 hectáreas que se designa con el número 34 de la Colonia 19 de Abril Ejecución Jaime Marcos.

REMADE EXTRA JUDICIAL

El miércoles 8 de Marzo a las 17 horas en el lugar de su ubicación. Calle Charruas 1214 con hormigón al frente valiosa propiedad de varias piezas y terreno Ejecución Juana y Anunciación Chiribao.

REMADE EXTRA JUDICIAL

El jueves 9 de Marzo de 1939 a las 10 horas En las puertas del Banco Hipotecario calle 18 de Julio 1030 (Paysandú) Remataré las hermosas fracciones de chacras designadas con los números 13 y 14 de la Colonia Paysandú (Casa Blanca) perfectamente ubicadas y en el lugar de más porvenir de Paysandú proximamente más informes.

CAMPOS EN VENTA

500 unidades en Rio Negro aptas para agricultura, entrega inmediata, precio acomodado.

96 hectáreas en Paysandú, a 8 kilómetros de la ciudad sobre la costa del Arroyo San Francisco, con monte natural población y otras mejoras, mas del sesenta por ciento apto para agricultura y en plena producción.

JOSE F. CASTRO

Almacén, despacho de bebidas y billar Construcciones albañilería y reparaciones en general. Precios módicos. Young

Se vende un terreno en esta localidad de 2.000 metros con árboles frutales y pozo de balde. Tratar con:

INDALECIA RODRIGUEZ

Casa Botta

Calle Jose Fontan y Gral. Artigas

Almacén de Comestibles y despacho de bebidas.

Carbon de teña fuerte que vende la Carbonería El Buen Trato.

PRECIOS MODICOS

Reparto a domicilio

TIENDA NUEVA

GABRIEL KABACHNICK

Nuestros precios se imponen porque son los mejores de plaza. La calidad y buen gusto de nuestros artículos hacen de nuestra casa la preferida para sus compras.

VENDER MUCHO Y GANAR POCO ES NUESTRO LEMA

Vea nuestro nuevo y variado surtido de novedades Calle 18 de Julio contiguo a la Frutería Levin

VERBA UMA

SU CALIDAD Y SU PUREZA LA HAN HECHO LA PREFERIDA DE LOS QUE SABEN SABOREAR UN BUEN MATE

Sr. Comerciante

Pídala a su proveedores y se convencerá. Unicos Representantes.

Ozer Ami y Cia

Teléf. 929-18 de Julio 909 Paysandú

PROFESIONALES

Dr. Semiramides Zeballos Médico Cirujano Calle 18 de Julio, Est. Young

Dr. CARLOS M. FISCHER Médico Cirujano Director del Hospital de Young.

TOMAS BARTESAGHI ABOGADO Y ESCRIBANO Young: Casa del Sr. Nicolás Donato, Día Jueves. Fray Bentos, Rincón 1246

JOSE LUIS FRASCHINI Contador, Perito Mercantil Junta 980—Paysandú

Celestino Suarez Acevedo Agrimensor

FRAY BENTOS YOUNG Calle Argenti. Casa del Sr. na 3216 Américo Rolli

RAMON R. SOSA Escribano Público 18 de Julio 888, Paysandú Atiende en Young la última semana de cada mes

Bibiano Pedemonte Remates, comisiones consignaciones

Accepta inscripciones para los remates de la Liga del Trabajo de Young Paysandú Young Rio Negro

ELIDA M. BENTANCOURT Partera Consultorio: de 15 a 18 horas, Mañana y tarde. 458, Paysandú

QUESERIA ITURBIDE de Ana B. de Iturbide Venta permanente de quesos (quesos) curados Atiende pedidos teléfono 1.8.76 Valle de Soba

Se vende Terreno cerca del Club Social. Tratar en esta imprenta

C.W. 35 PAYANDU BROADCASTING

Administración y Estudios 18 de Julio 1044

TELEFONO 687. PAYSANDU R. O.

Busche la más amplia información del Exterior y País por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.30 Exterior 11.30 a 12.00 País 12 a 12.15 Local 12.15 a 12.30.

SE VENDEN

1800 HECTAREAS de campo ubicadas en Salchichas a tres y cuatro leguas de Young y Bellaco. Se componen de varias fracciones tratar con Juan Croce en Young

¡Qué Resultados!

LA NUEVA PLANTA DE ZENITH TIENE FACILIDADES PARA FABRICAR 22 RADIO-RECEPTORES POR MINUTO EN 1937

EL RECEPTOR MAS COPIADO DEL MUNDO

¡Qué Récord...!

LAS VENTAS DE ZENITH HAN SIDO, CADA AÑO, MÁS DEL DOBLE QUE EL ANTERIOR, DURANTE LOS ULTIMOS 3

ZENITH RADIO

Al establecer la planta manufacturera de radioreceptores más grande del mundo en un solo piso, Zenith Radio Corporation está en espíritu de responder a la creciente demanda universal del "radioreceptor más fácil de vender."

Suc. de LUIS CASARETTO Rio Negro, Young, Paysandú